



**Burley®**



**IMPORTANT**

READ CAREFULLY AND KEEP  
FOR FUTURE REFERENCE

**IMPORTANT**

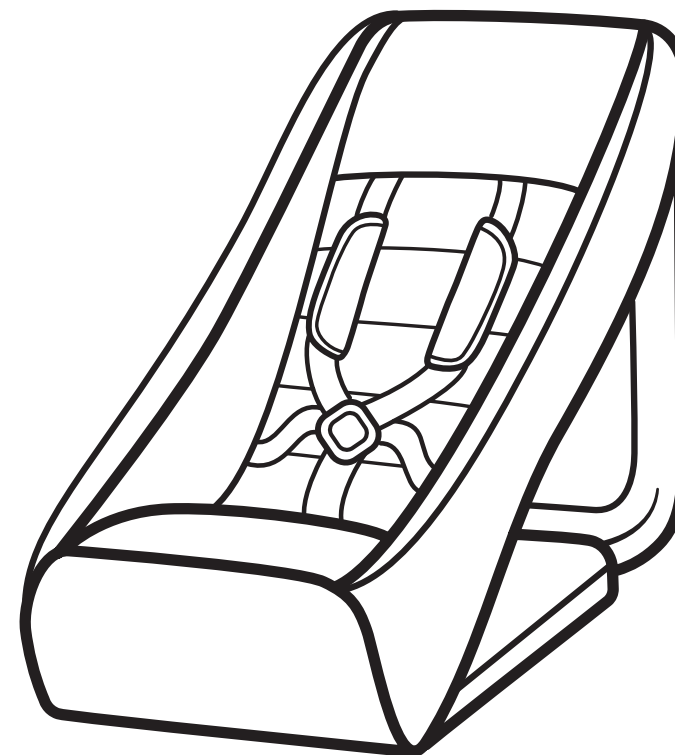
A LIRE ATTENTIVEMENT  
ET À CONSERVER POUR  
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

**WICHTIG**

BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND  
FÜR SPÄTERES NACHLESEN  
UNBEDINGT AUFBEWAHREN

**IMPORTANTE**

LEER DETENIDAMENTE  
Y MANTENERLAS PARA  
FUTURAS CONSULTAS



# Baby Seat Insert

OWNER'S INSTRUCTION & SAFETY MANUAL

# Contents

**ENG**

**4**

## **INTRODUCTION**

- 4 Safety Guidelines
- 6 Box Contents
- 6 Burley Baby Seat Insert Guide

## **ASSEMBLY & USE**

- 7 Setting Up the Seat Base
- 7 Securing the Seat into the Stroller
- 9 Securing Seating Area
- 9 Adjusting the Harness and Securing Your Child

## **MAINTENANCE**

- 10 Maintaining your Burley Accessory

## **CUSTOMER SERVICE**

- 10 Product Identification
- 10 Burley Limited Warranty

**DEU**

**11**

## **EINLEITUNG**

- 4 Sicherheitsrichtlinien
- 11 Verpackungsinhalt
- 11 Anleitung für Burley Baby Seat Insert

## **MONTAGE UND VERWENDUNG**

- 12 Vorbereiten der Sitzbasis
- 12 Befestigen des Sitzes im Kinderwagen
- 14 Sicherung des Sitzbereichs
- 14 Einstellen des Gurtes und Sichern Ihres Kindes

## **WARTUNG**

- 15 Wartung Ihres Burley

## **KUNDENDIENST**

- 15 Produktkennzeichnung
- 15 Eingeschränkte Garantie von Burley



## **IMPORTANT**

BEFORE USING YOUR TRAILER OR BABY SEAT INSERT, PLEASE FAMILIARIZE YOURSELF WITH THIS BURLEY MANUAL AND YOUR BURLEY TRAILER MANUAL. FOR QUESTIONS AND ADDITIONAL INFORMATION, PLEASE CONTACT YOUR AUTHORIZED BURLEY DEALER OR VISIT [WWW.BURLEY.COM](http://WWW.BURLEY.COM).



## **WICHTIG**

BITTE MACHEN SIE SICH VOR VERWENDUNG DES BABY SEAT INSERT MIT DIESEM BURLEY-HANDBUCH VERTRAUT. WENN SIE FRAGEN HABEN ODER WEITERE INFORMATIONEN ERHALTEN MÖCHTEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN IHREN AUTORISIERTEN BURLEY-HÄNDLER ODER BESUCHEN SIE [WWW.BURLEY.COM](http://WWW.BURLEY.COM).

**INTRODUCTION**

- 5 Consignes de Sécurité
- 16 Contenu de la Boîtes
- 16 Guide des Baby Seat Insert Burley

**ASSEMBLAGE ET UTILISATION**

- 17 Mise en place de la base du siège
- 17 Fixation du siège dans la poussette
- 19 Sécurisation de la zone d'assise
- 19 Ajustement du harnais et sécurisation de votre enfant

**MAINTENANCE**

- 20 Entretien de votre produit Burley

**SERVICE CLIENT**

- 20 Identification du Produit
- 20 Garantie limitée Burley

**INTRODUCCIÓN**

- 5 Directrices de seguridad
- 21 Contenidos de la caja
- 21 Guía del Baby Seat Insert Burley

**MONTAJE Y USO**

- 22 Montaje de la base del asiento
- 22 Fijación del asiento al cochecito
- 24 Fijación de la zona del asiento
- 24 Ajuste del arnés y sujeción segura del niño

**MANTENIMIENTO**

- 25 Mantenimiento de su Burley

**SERVICIO AL CLIENTE**

- 25 Identificación del Producto
- 25 Garantía limitada de Burley

**IMPORTANT**

AVANT D'UTILISER VOTRE BABY SEAT INSERT, VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DE CE MANUEL BURLEY. POUR TOUTE QUESTION OU INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE, CONTACTEZ VOTRE REVENDEUR BURLEY HOMOLOGUÉ OU CONNECTEZ-VOUS SUR [WWW.BURLEY.COM](http://WWW.BURLEY.COM).

**IMPORTANTE**

ANTES DE UTILIZAR LA BABY SEAT INSERT, FAMILIARÍCESE CON ESTE MANUAL DE BURLEY. EN CASO DE DUDAS O DE NECESITAR INFORMACIÓN ADICIONAL, PÓNGASE EN CONTACTO CON SU DISTRIBUIDOR DE BURLEY AUTORIZADO O VISITE [WWW.BURLEY.COM](http://WWW.BURLEY.COM)



## WARNING

**FAILURE TO COMPLY WITH THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH OF THE PASSENGER.**

- Read and follow Stroller manual and Baby Seat Insert instructions before using
- Consult your pediatrician before using this product.
- Use for strolling ONLY. Never use this product for cycling or skiing. Using product while cycling could result in serious injury or death.
- Always follow the directions in this manual to ensure proper installation.
- Ensure seat is properly secured in the stroller. Failure to do so could result in serious injury or death to the occupant(s) in an accident.
- Do not use if your infant does not fit within the recommended height, weight or age.
- Never leave your child unattended.
- Do not transport your child by the baby seat.
- Not for use with motorized vehicles.
- This device is not suitable for sleeping. Do not allow your child to sleep in this product.
- Always secure child with harness.



## WARNHINWEIS

**DIE NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE IN DIESER ANLEITUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD DES FAHRGASTES ODER FAHRERS FÜHREN.**

- Lesen und befolgen Sie vor der Benutzung die Gebrauchsanweisung des Kinderwagens und die Anleitung der Baby Seat Insert.
- Konsultieren Sie Ihren Kinderarzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- NUR zum Spaziergehen verwenden! Verwenden Sie dieses Produkt niemals zum Radfahren oder Skifahren. Die Verwendung des Produkts beim Radfahren kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Befolgen Sie stets die Anweisungen in dieser Anleitung, um eine ordnungsgemäße Installation zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass der Sitz ordnungsgemäß im Kinderwagen befestigt ist. Andernfalls kann es bei einem Unfall zu schweren Verletzungen oder zum Tod des/der Insassen kommen.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Transportieren Sie Ihr Kind nicht in dem Babysitz.
- Nicht zur Verwendung mit motorisierten Fahrzeugen geeignet.
- Diese Vorrichtung ist nicht zum Schlafen geeignet. Lassen Sie Ihr Kind nicht in diesem Produkt schlafen.
- Sichern Sie Ihr Kind immer mit einem Gurt.





## AVERTISSEMENT

**LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE CE MANUEL PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT DU PASSAGER OU DU CONDUCTEUR.**

- Lisez et suivez le manuel de la poussette et les instructions de fixation du Baby Seat Insert avant de l'utiliser.
- Consultez un pédiatre avant d'utiliser ce produit.
- À utiliser UNIQUEMENT pour les promenades. Ne jamais utiliser ce produit lorsque vous roulez à vélo ou lors de la pratique du ski. L'utilisation du produit en roulant à vélo peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Suivez toujours les instructions de ce manuel pour garantir une installation correcte.
- Assurez-vous que le siège est correctement fixé dans la poussette. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, pour le(s) occupant(s) en cas d'accident.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Ne transportez pas votre enfant au moyen du siège bébé.
- Ne pas utiliser avec des véhicules motorisés.
- Cet appareil ne convient pas pour le sommeil. Ne laissez pas votre enfant dormir dans ce produit.
- Sécurisez toujours l'enfant avec le harnais.



## ADVERTENCIA

**EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES Y DIRECTRICES DE SEGURIDAD DE ESTE MANUAL PODRÍA DAR LUGAR A LESIONES GRAVES O LA MUERTE.**

- Lea y siga las instrucciones del manual del cochecito y del Baby Seat Insert antes de usarlos.
- Consulte a su pediatra antes de utilizar este producto.
- Utilizar SOLO para pasear. No utilice nunca este producto para montar en bicicleta ni para esquiar. El uso del producto montando en bicicleta puede provocar lesiones graves o la muerte.
- Siga siempre las instrucciones de este manual para garantizar una instalación correcta.
- Asegúrese de que el asiento esté bien sujeto en el cochecito. De lo contrario, los ocupantes podrían sufrir lesiones graves o mortales en caso de accidente.
- No deje nunca al niño sin supervisión.
- No transporte a los niños mediante el asiento para bebés.
- No utilizar con vehículos motorizados.
- Este dispositivo no es adecuado para dormir. No permita que el niño duerma en este producto.
- Asegure siempre al niño con el arnés.

## Maximum Capacities

### Maximum Weight of Child

22 lb (10 kg)

### Child Age Range

1-10 months

### Maximum Height of Child

27.5" (70 cm)

## WARNING

USE FOR STROLLING ONLY. NEVER USE THIS PRODUCT FOR CYCLING. USING PRODUCT WHILE CYCLING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

## WARNING

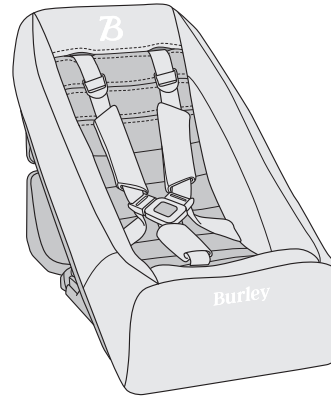
EACH CHILD'S DEVELOPMENT IS UNIQUE. IT IS IMPORTANT TO VERIFY WITH YOUR PEDIATRICIAN THAT YOUR CHILD IS READY TO USE THIS DEVICE.

## WARNING

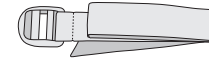
AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT. ALWAYS USE 5-POINT HARNESS.

## Box Contents

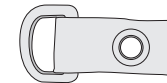
Baby Seat Insert



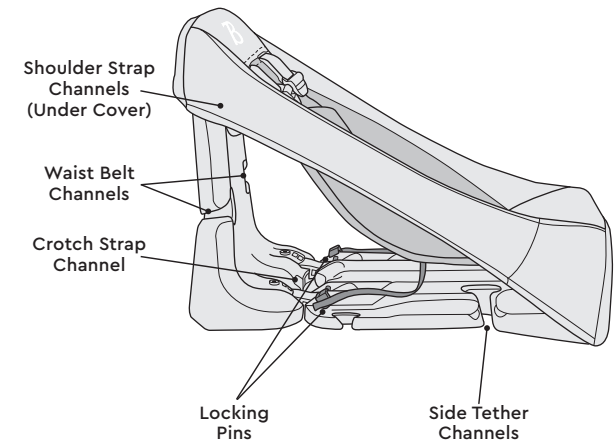
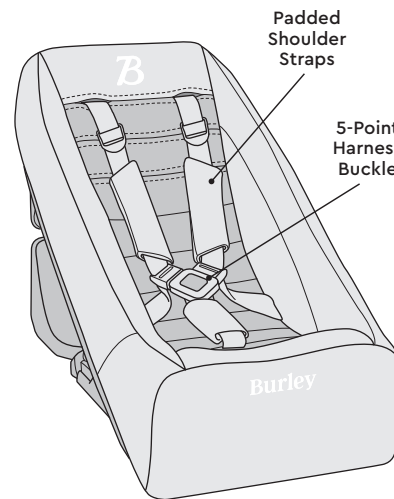
Security Strap



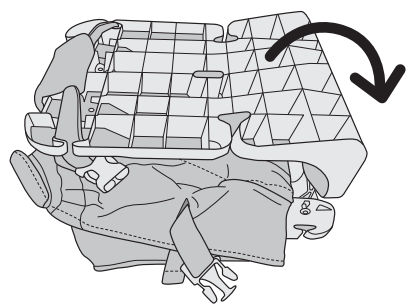
Cub® Mount



## Burley Baby Seat Insert Guide

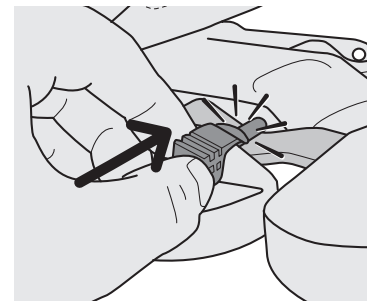
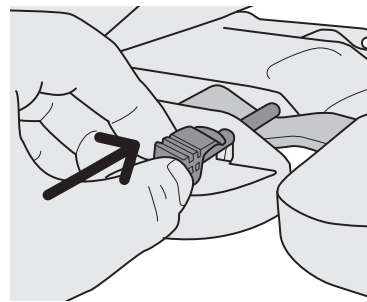
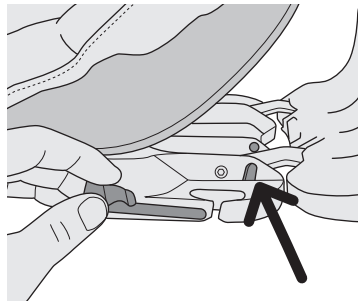


## Setting Up the Seat Base



1

Unfold the Seat.



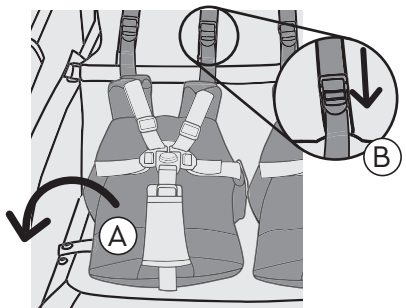
2

Secure both sides with the pins. The clip will click over the plastic base when the pin is properly in place. It is easiest to insert the pin while the seat is on its side.

*note*

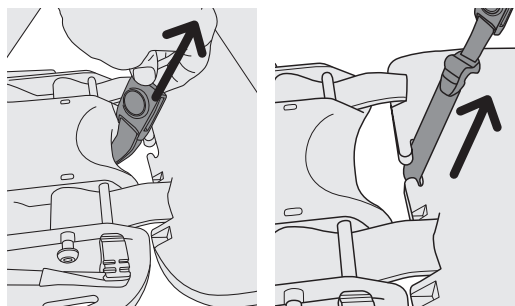
Ensure pin is above the hinge and the clip is secured over the base.

## Securing the Seat into the Stroller



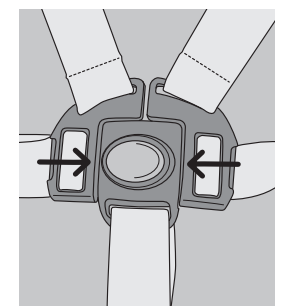
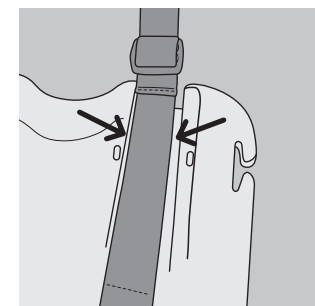
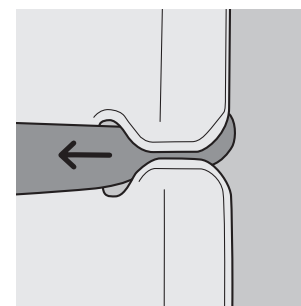
1

Remove the seat pad from the stroller (A). If your stroller has a recline function, adjust the seat to the most upright position. Position the stroller shoulder strap adjusters so they are in the lowest position (B).



2

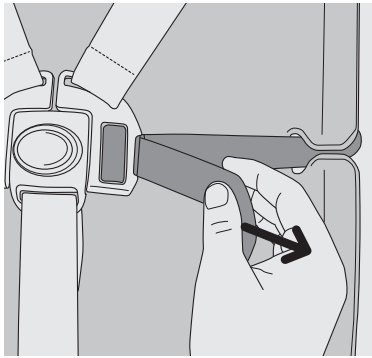
Pull the crotch strap and harness buckle through the gap between the seat base sections and slide the strap into the crotch strap channel.



3

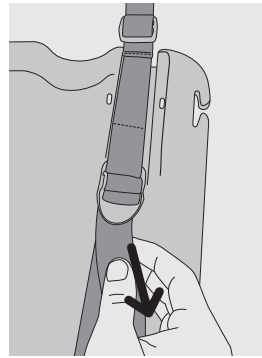
Slide the waist belts into the waist belt channels. Align the shoulder straps with the shoulder belt channels. Secure the 5-point buckle. Adjust the seat crotch strap so it is at its lowest possible position.

## Securing the Seat into the Stroller (Continued)



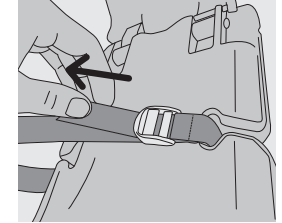
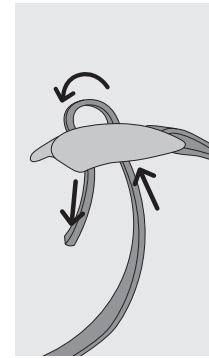
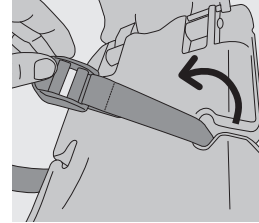
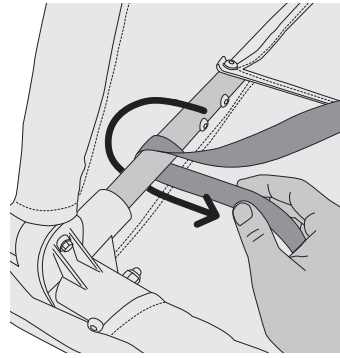
5

Tighten both the waist straps.



6

Tighten the shoulder straps. Ensure all straps are fully tightened.



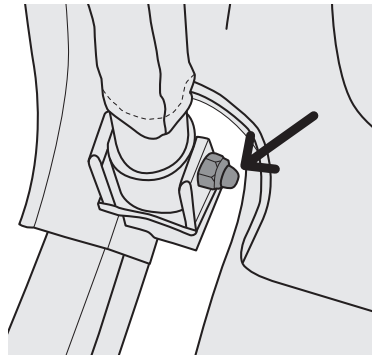
7

Secure the front of the seat to the stroller frame. Loop the Security Strap around the base frame member closest to the Baby Seat Insert. Pass the strap under the Baby Seat Insert and up through the side tether channel on the opposite side. Feed the strap through the tensioner and securely tighten.

### For Cub/Cub X model strollers, the included Cub Mount adapter is required.

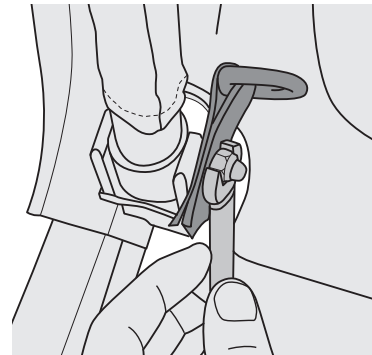
*note*

These steps are only for Cub and Cub X model strollers.



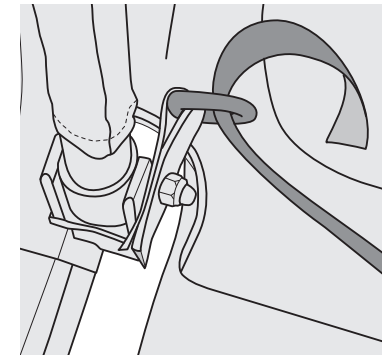
8a

Remove the frame nut located in the front corner of the trailer using a 10mm wrench and a 5mm hex key.



8b

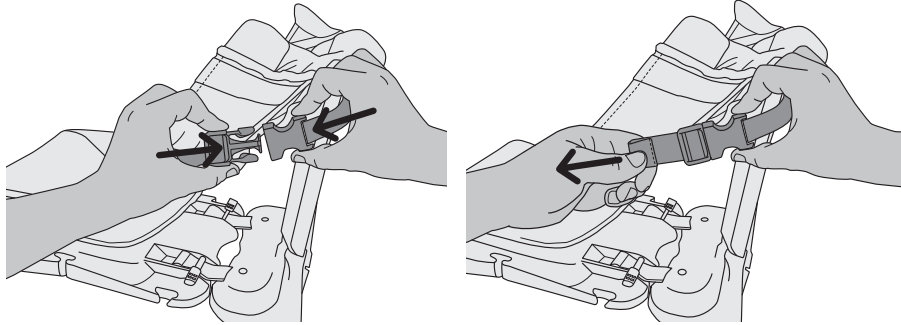
Install the adapter under the nut and reinstall the nut and securely tighten.



8c

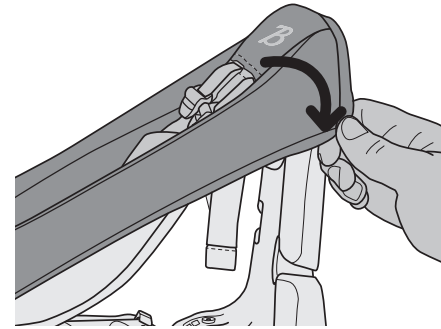
Feed the strap through the adapter ring, then follow the same procedure feeding the strap through the side tether channel and tensioner.

## Securing the Seating Area



1

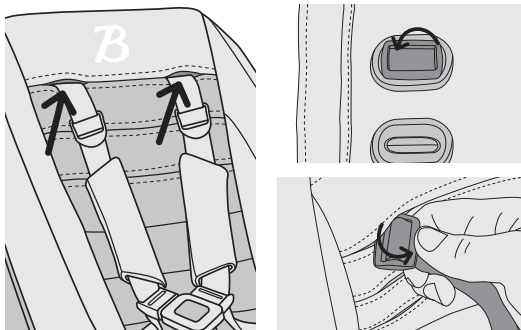
Secure the buckles on both sides of the seat and pull tight.



2

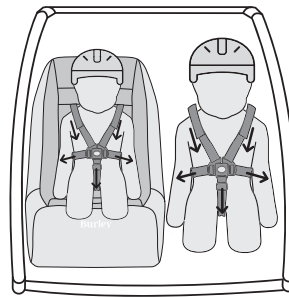
Fold the seat fabric over the corner of the seat on both sides and attach to the hook and loop fastener.

## Adjusting the Harness and Securing Your Child



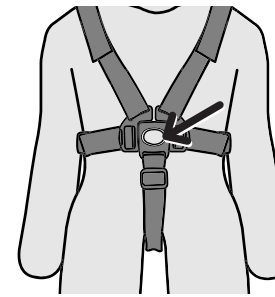
1

Ensure that the shoulder straps are positioned just below the child's shoulders. To adjust the position, rotate the buckle sideways, slide through the seat from the back to the front. Insert into the new position from the front and secure. Ensure that the buckle is passed completely through the seat and that both straps are at the same level.



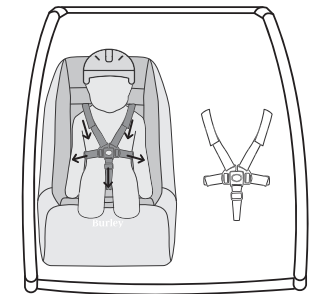
2

Before seating or removing your children, lock the parking brake. After seating, secure and adjust the harnesses. Snap shoulder straps & waist straps into 5-point harness buckle and adjust straps so they are secure.



3

To remove your children, press the yellow release button on the 5-point harness.



4

When using double stroller with one child, always seat the child in the right side position.

## Maintenance

### Storage

For longer product life, store the Baby Seat Insert indoors. It should not be stored at temperatures less than -10°F (-23°C) or greater than 150°F (65°C).

### Fabric Care

Remove fabric from plastic base. Machine wash cold. Line dry. DO NOT use bleach.

## Burley Accessory Limited Warranty

This Burley accessory is warranted from the date of purchase against defects in materials and workmanship as follows: fabrics for one year, frame and plastic parts for two years. Your original dated sales or delivery receipt showing the date of purchase is your proof of purchase. If a defect in materials or workmanship is discovered during the Limited Warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you. This warranty is only valid in the country in which the product was purchased. The Limited Warranty extends only to the original retail purchaser of this product and is not transferable to anyone who obtains ownership of the product from the original purchaser. The Limited Warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions, installation, improper maintenance and use, abuse, alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear. The Limited Warranty does not cover products which are used in rental operations and Burley will not be liable for any incidental or commercial damages relating to such use.

TO THE GREATEST EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WRITTEN OR ORAL, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The duration of any implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose that may exist during the express warranty period is expressly limited to the limited warranty period. Some states and countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts; therefore, the above limitations and exclusions may not apply to you. THE CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY OR OF ANY IMPLIED WARRANTY OR OF ANY OTHER OBLIGATION ARISING BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE SHALL BE LIMITED AS SPECIFIED HEREIN TO REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR SOLE OPTION. IN ANY EVENT, RESPONSIBILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES IS EXPRESSLY EXCLUDED. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state or country. For warranty service or replacement part information for the USA or Canada, please contact Burley directly by calling 800-311-5294 or emailing burley@burley.com. For warranty service or replacement part information outside the USA and Canada please contact the place of purchase for warranty service. Please be prepared to provide the product model, serial number and a description of the warranty issue. Some replacement parts may be available for purchase after this limited warranty expires.

Please visit us at [www.burley.com](http://www.burley.com) or call us at 541-687-1644 for more information.

## Maximale Kapazitäten

Maximalgewicht des Kindes

10 kg

Altersgruppe der Kinder

1-10 Monate

Maximale Größe des Kindes

70 cm

### ⚠️ WARNHINWEIS

NUR ZUM SPAZIERENGEHEN VERWENDEN!  
VERWENDEN SIE DIESES PRODUKT NIEMALS ZUM  
RADFAHREN. DIE VERWENDUNG DES PRODUKTS  
BEIM RADFAHREN KANN ZU SCHWEREN  
VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

### ⚠️ WARNHINWEIS

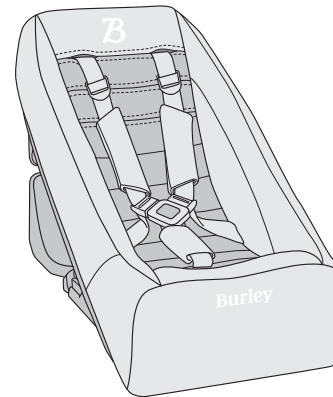
KINDER ENTWICKELN SICH INDIVIDUELL  
UNTERSCHIEDLICH. ES IST WICHTIG,  
DASS SIE SICH BEI IHREM KINDERARZT  
VERGEWISSERN, DASS IHR KIND BEREIT  
IST, DIESES GERÄT ZU NUTZEN.

### ⚠️ WARNHINWEIS

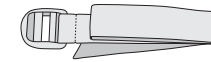
VERMEIDEN SIE SCHWERE VERLETZUNGEN  
DURCH HERAUSFALLEN ODER  
HERAUSRUTSCHEN. VERWENDEN  
SIE STETS DEN 5-PUNKT-GURT.

## Packungsinhalt

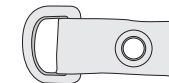
Baby Seat Insert



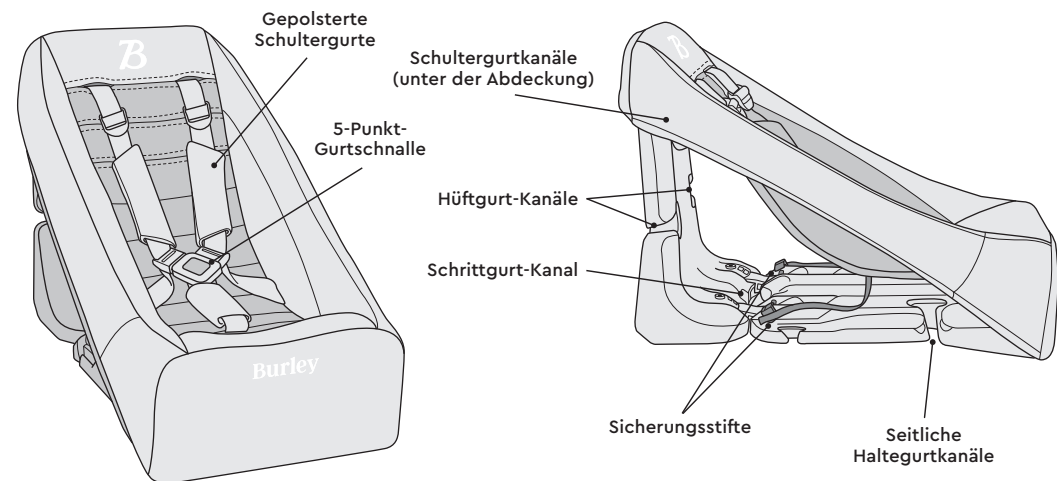
Sicherheitsgurt



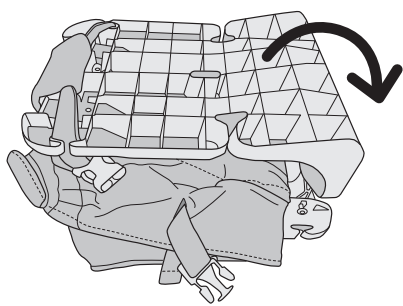
Cub®-Befestigung



## Anleitung für Burley Baby Seat Insert

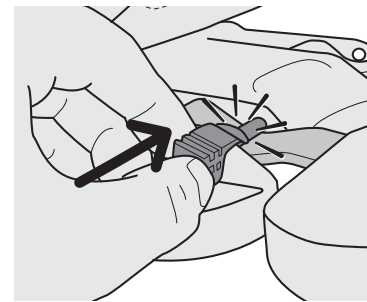
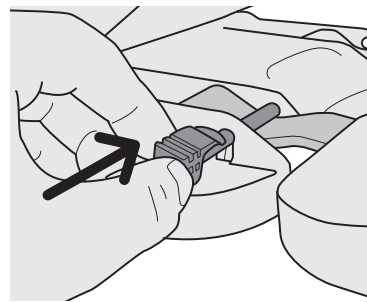
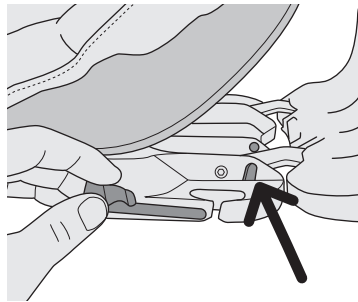


## Vorbereiten der Sitzbasis



1

Klappen Sie den Sitz auf.



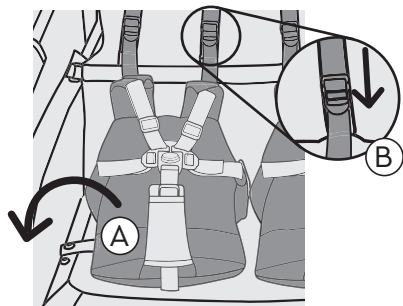
2

Sichern Sie beide Seiten mit den Stiften. Der Clip rastet auf dem Kunststoffsockel ein, wenn der Stift richtig eingesetzt ist. Es ist am einfachsten, den Stift einzuführen, wenn der Sitz auf der Seite liegt.

### *hinweis*

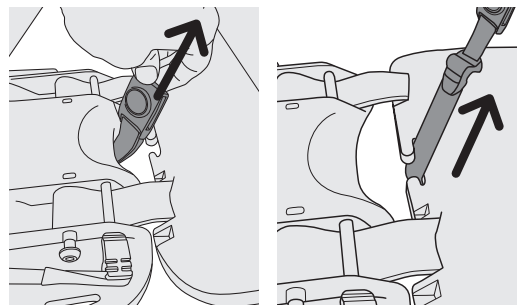
Vergewissern Sie sich, dass sich der Stift über dem Scharnier befindet und der Clip über der Basis befestigt ist.

## Befestigen des Sitzes im Kinderwagen



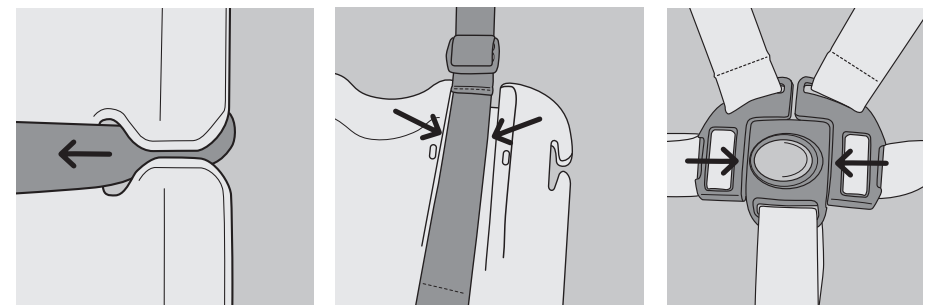
1

Entfernen Sie das Sitzpolster vom Kinderwagen (A). Wenn Ihr Kinderwagen über eine Liegefunktion verfügt, stellen Sie den Sitz in die aufrechtste Position. Stellen Sie die Schultergurtversteller des Kinderwagens so ein, dass sie sich in der niedrigsten Position (B) befinden.



2

Ziehen Sie den Schrittgurt und das Gurtschloss durch den Spalt zwischen den Sitzunterteilen und schieben Sie den Gurt in den Schrittgurtkanal.

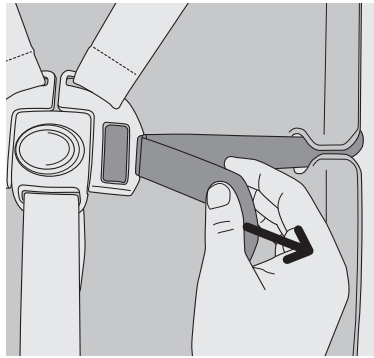


3

Schieben Sie die Hüftgurte in die Hüftgurtkanäle. Richten Sie die Schultergurte auf die Schultergurtkanäle aus. Schließen Sie das 5-Punkt-Gurtschloss. Stellen Sie den Schrittgurt des Sitzes so ein, dass er sich in der niedrigstmöglichen Position befindet.

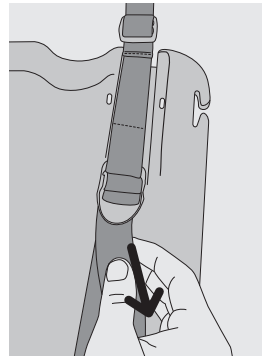


## Befestigen des Sitzes im Kinderwagen (Fortsetzung)



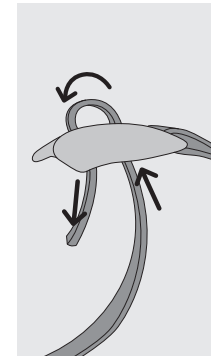
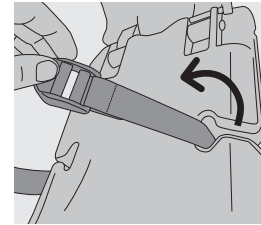
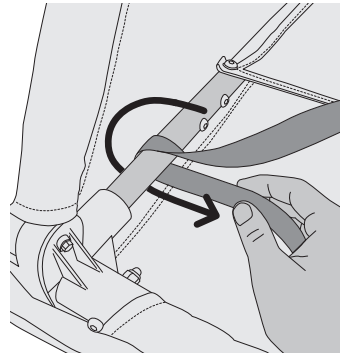
5

Ziehen Sie die beiden Hüftgurte fest.



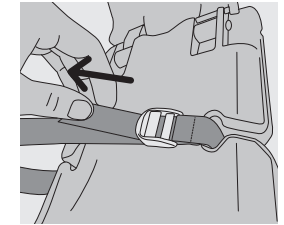
6

Ziehen Sie die Schultergurte fest. Stellen Sie sicher, dass alle Gurte fest angezogen sind.



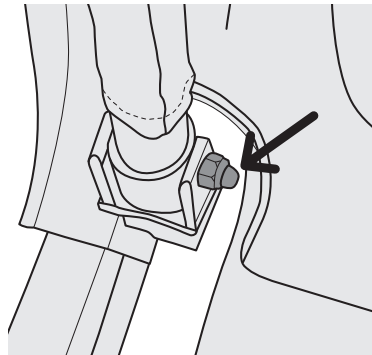
7

Befestigen Sie die Vorderseite des Sitzes am Kinderwagenrahmen. Legen Sie den Sicherheitsgurt um das Element des Grundrahmens, das dem Babysitzeinsatz am nächsten liegt. Führen Sie den Gurt unter dem Babysitzeinsatz hindurch und auf der gegenüberliegenden Seite durch den seitlichen Haltegurtkanal. Führen Sie den Gurt durch den Spanner und ziehen Sie ihn fest.



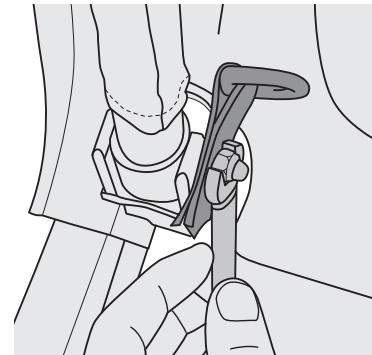
Bei Kinderwagen der Modelle Cub/Cub X wird der mitgelieferte Cub-Befestigungsadapter benötigt.

*hinweis*  
Die folgenden Schritte gelten nur für Kinderwagen der Modelle Cub und Cub X.



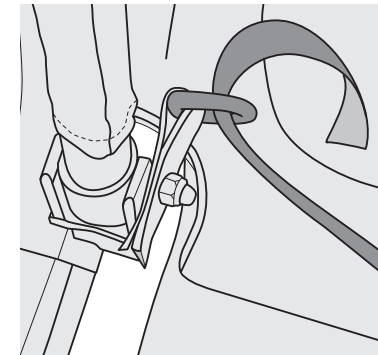
8a

Entfernen Sie die Rahmenmutter an der vorderen Ecke des Anhängers mit einem 10-mm-Schlüssel und einem 5-mm-Inbusschlüssel.



8b

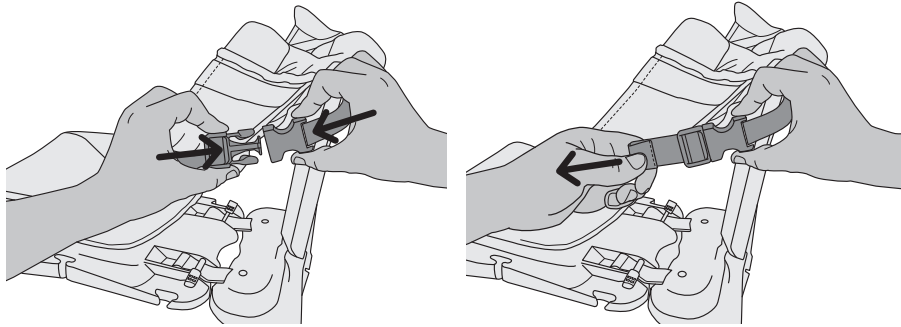
Bringen Sie den Adapter unter der Mutter an, setzen Sie die Mutter wieder ein und ziehen Sie sie fest.



8c

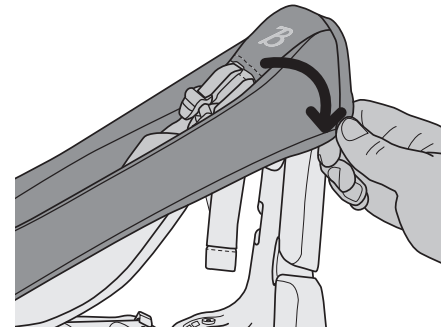
Führen Sie den Gurt durch den Adapterring und dann auf die gleiche Weise durch den seitlichen Haltegurtkanal und den Spanner.

## Sicherung des Sitzbereichs



1

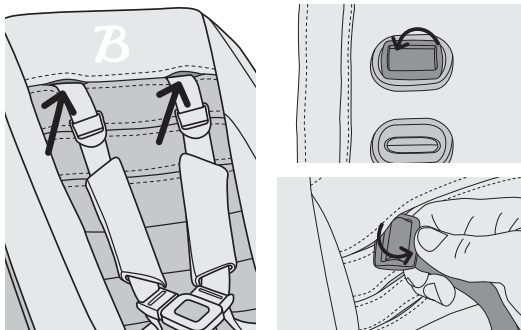
Sichern Sie die Schnallen auf beiden Seiten des Sitzes und ziehen Sie sie fest.



2

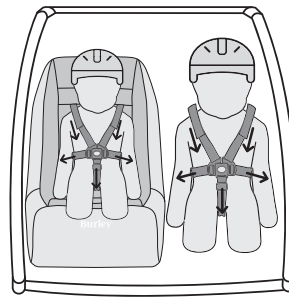
Ziehen Sie den Sitzstoff auf beiden Seiten über die Ecke des Sitzes und befestigen Sie ihn am Klettverschluss.

## Einstellen des Gurtes und Sichern Ihres Kindes



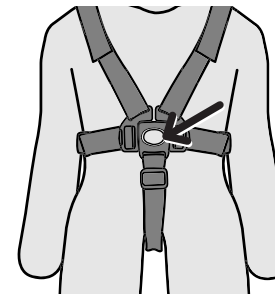
1

Achten Sie darauf, dass die Schultergurte knapp unter den Schultern des Kindes liegen. Um die Position einzustellen, drehen Sie die Schnalle zur Seite und schieben Sie sie von hinten nach vorne durch den Sitz. Von vorne in die neue Position einsetzen und sichern. Vergewissern Sie sich, dass das Gurtschloss vollständig durch den Sitz geführt wird und dass beide Gurte auf gleicher Höhe liegen.



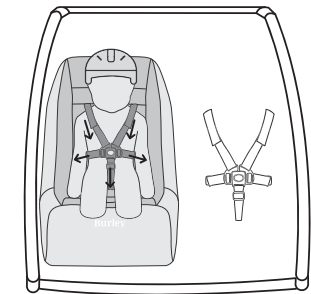
2

Arretieren Sie die Feststellbremse des Kinderwagens, bevor Sie Ihre Kinder hineinsetzen oder herausnehmen. Wenn die Kinder sitzen, sichern Sie die Gurte und stellen Sie sie ein. Schließen Sie die Schulter- und Hüftgurte an das 5-Punkt-Gurtschloss an und stellen Sie die Gurte so ein, dass sie fest und sicher sitzen.



3

Um Ihre Kinder herauszunehmen, drücken Sie den gelben Entriegelungsknopf des 5-Punkt-Gurtschlosses.



4

Wenn Sie einen Doppelkinderwagen mit einem Kind benutzen, setzen Sie das Kind immer auf die rechte Seite.

## Wartung

### Lagerung

Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, sollten Sie den Babysitzeinsatz in einem Innenraum aufbewahren. Er sollte nicht bei Temperaturen unter -23°C oder über 65°C gelagert werden.

### Pflege des Bezugs

Entfernen Sie den Bezug von der Kunststoffbasis. Kalt in der Maschine waschen. Auf der Leine trocknen. KEIN Bleichmittel verwenden.

## Gewährleistung

Für dieses Burley-Zubehör gilt eine Garantie bei Material- und Fertigungsfehlern ab Kaufdatum wie folgt: Textilgewebe für ein Jahr, Rahmen und Kunststoffteile für zwei Jahre. Ihr datierter Original-Kauf- oder -Lieferbeleg mit Kaufdatum dient als Ihr Kaufnachweis. Sollte ein Material- oder Produktionsfehler während der begrenzten Gewährleistung festgestellt werden, so werden wir nach eigenem Ermessen Ihr Produkt kostenfrei reparieren oder ersetzen. Diese Gewährleistung ist nur in dem Land gültig, in dem das Produkt erworben wurde. Die begrenzte Gewährleistung gilt nur für den ursprünglichen Käufer dieses Produkts und ist nicht auf eine Person übertragbar, die das Produkt vom ursprünglichen Käufer übernimmt. Die begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Ansprüche, die aus einem Missbrauch, einer Nichtbefolgung der Anweisungen, der Montageanleitung, einer unsachgemäßen Wartung und Nutzung, einer Zweckentfremdung, der Verwicklung in einen Unfall oder aus der normalen Abnutzung resultieren. Die begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Produkte, die vermietet werden. Burley haftet nicht für jegliche unbeabsichtigte oder kommerzielle Schäden in Verbindung mit einer solchen Nutzung. SOWEIT PER GESETZ ERLAUBT, IST DIESE BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG EXKLUSIV UND ERSETZT JEDE ANDERE GEWÄHRLEISTUNG, OB SCHRIFTLICH ODER MÜNDLICH, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BEGRENZT AUF JEGICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNG DER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Die Dauer jeglicher stillschweigender Gewährleistungen, einschließlich jeglicher stillschweigender Zusicherung der Gebrauchstauglichkeit für einen bestimmten Zweck, die während des Gültigkeitszeitraums der ausdrücklichen Gewährleistung bestehen, sind ausdrücklich auf den Gültigkeitszeitraum der begrenzten Gewährleistung begrenzt.

Einige Staaten und Länder erlauben keine Begrenzung der Gültigkeit einer stillschweigenden, begrenzten Gewährleistung. Daher gelten die obigen Begrenzungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie. DAS EXKLUSIVE RECHTSMITTEL DES KUNDEN BEI EINER VERLETZUNG DIESER BEGRENZTEN GEWÄHRLEISTUNG, EINER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG ODER EINER ANDEREN GESETZLICH ODER ANDERWEITIG HERVORGEHENDEN OBLIEGENHEIT IST WIE HIERIN SPEZIFIZIERT AUF EINE REPARATUR ODER EINEN ERSATZ NACH UNSEREM EIGENEM ERMESSEN BEGRENZT. IN JEDEM FALL IST EINE HAFTUNG FÜR SPEZIELLE, UNBEABSICHTIGTE UND FOLGESCHÄDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. Einige Staaten erlauben nicht den Ausschluss der Begrenzung von unbeabsichtigten oder Folgeschäden. Daher gelten die obigen Ausschlüsse und Begrenzungen möglicherweise nicht für Sie. Diese begrenzte Gewährleistung gewährt Ihnen spezielle Rechte. Sie haben möglicherweise andere Rechte, die von Staat zu Staat oder Land variieren. Für Informationen zu Garantieleistungen oder Ersatzteilen für die USA oder Kanada, kontaktieren Sie Burley bitte direkt unter 800-311-5294 oder per E-Mail an burley@burley.com. Für Informationen zu Garantieleistungen oder Ersatzteilen außerhalb der USA und Kanada, kontaktieren Sie bitte den Ort, an dem Sie das Produkt erworben haben. Bitte halten Sie das Produktmodell, die Seriennummer und eine Beschreibung des Garantiefalls bereit. Einige Ersatzteile stehen möglicherweise auch nach Ablauf dieser begrenzten Gewährleistung zum Kauf zur Verfügung. Bitte besuchen Sie uns unter [www.burley.com](http://www.burley.com) oder rufen Sie uns an unter +1-541-687-1644 für weitere Informationen.

## Capacités Maximales

Poids maximum de l'enfant

10 kg

Hauteur debout maximale de l'enfant

70 cm

Tranche d'âge des enfants

1-10 mois

### ⚠️ AVERTISSEMENT

À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES PROMENADES. NE JAMAIS UTILISER CE PRODUIT LORSQUE VOUS ROULEZ À VÉLO. L'UTILISATION DU PRODUIT EN ROULANT À VÉLO PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.

### ⚠️ AVERTISSEMENT

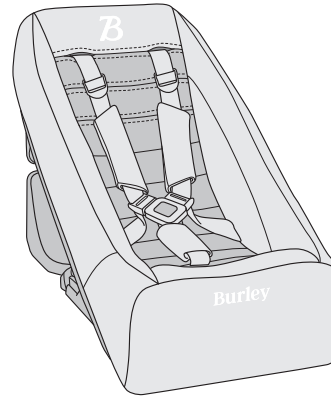
LES ENFANTS SE DÉVELOPPENT TOUS DE MANIÈRE DIFFÉRENTE. DEMANDEZ IMPÉRATIVEMENT À VOTRE PÉDIATRE SI CE DISPOSITIF EST ADAPTÉ À VOTRE ENFANT.

### ⚠️ AVERTISSEMENT

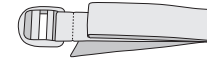
LES CHUTES ET GLISSADES PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES. UTILISEZ TOUJOURS UN HARNAIS À 5 POINTS.

## Contenu de la Boîte

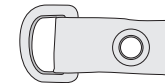
Baby Seat Insert



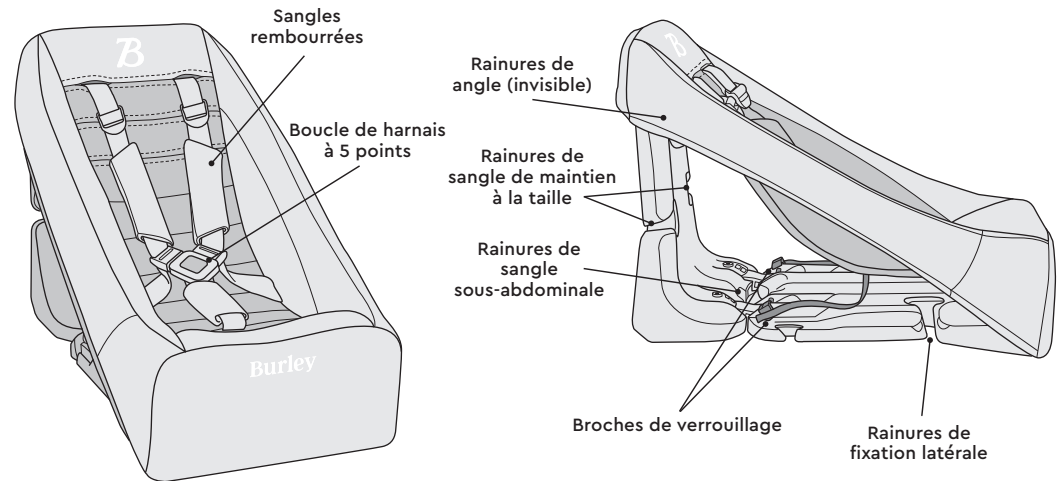
Sangle de sécurité



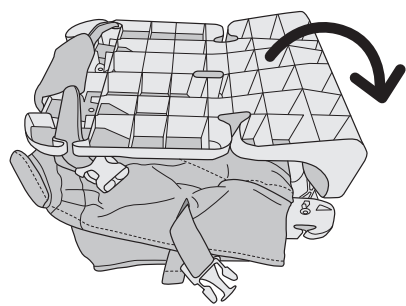
Cub® Mount



## Guide de Baby Seat Insert Burley

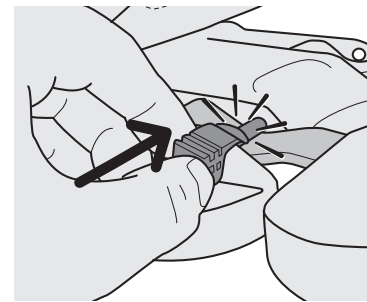
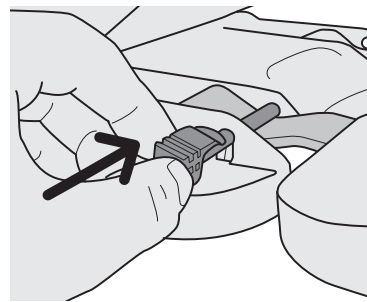
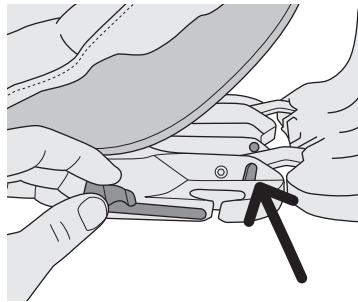


## Mise en place de la base du siège



1

Dépliez le siège.



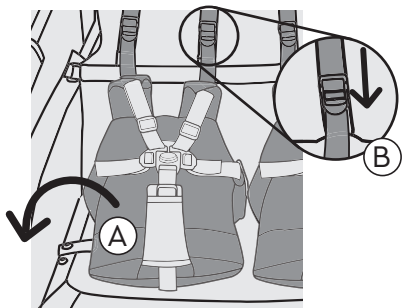
2

Fixez les deux côtés à l'aide des broches. Le clip s'enclenche sur la base en plastique lorsque la broche est bien en place. Il est plus facile d'insérer la broche lorsque le siège est sur le côté.

### remarque

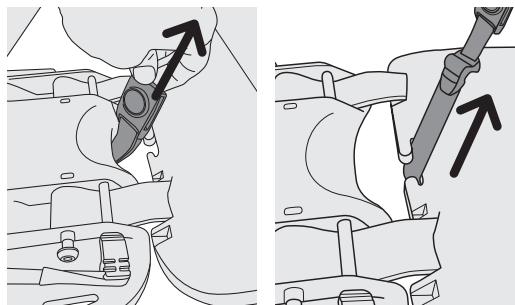
Assurez-vous que la broche se trouve au-dessus de la charnière et que le clip est fixé sur la base.

## Fixation du siège dans la poussette



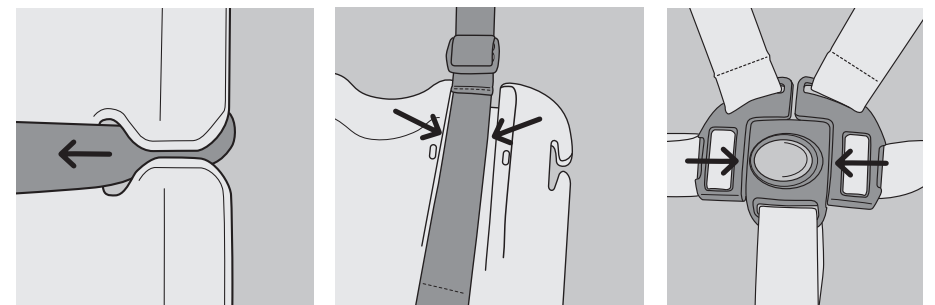
1

Retirez le coussin d'assise de la poussette (A). Si votre poussette est équipée d'une fonction d'inclinaison, réglez le siège dans la position la plus droite. Positionnez les ajusteurs des sangles de la poussette de manière à ce qu'ils soient dans la position la plus basse (B).



2

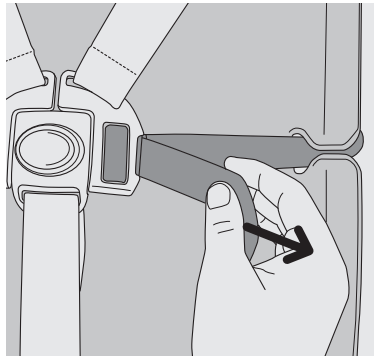
Tirez la sangle sous-abdominale et la boucle du harnais par l'espace entre les sections de la base du siège et faites passer la sangle dans la rainure de la sangle sous-abdominale.



3

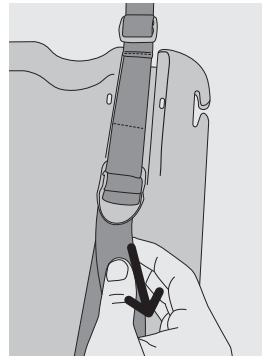
Faites passer les sangles de maintien à la taille dans les rainures des sangles. Alignez les sangles de maintien des épaules avec les rainures de ces sangles. Fixez la boucle à 5 points. Réglez la sangle sous-abdominale du siège de manière à ce qu'elle soit dans sa position la plus basse possible.

## Fixation du siège dans la poussette (Continued)



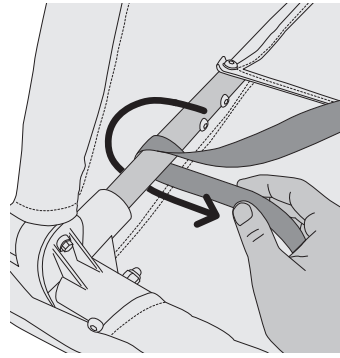
5

Serrez les deux sangles de maintien de la taille.



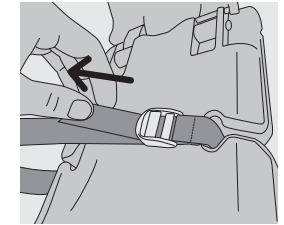
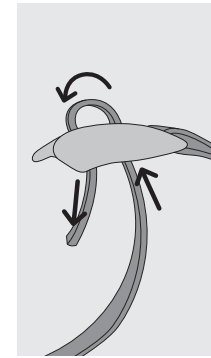
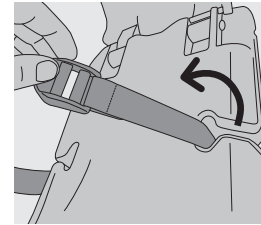
6

Serrez les sangles de maintien des épaules. Assurez-vous que toutes les sangles sont bien serrées.



7

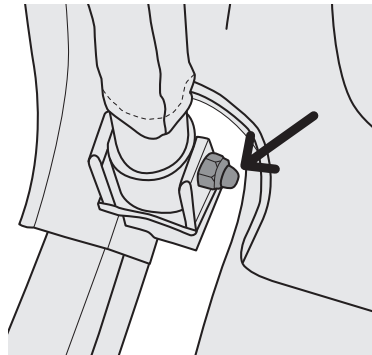
Fixez l'avant du siège au cadre de la poussette. Passez la sangle de sécurité autour de l'élément du cadre de la base le plus proche de l'insert du siège bébé. Passez la sangle sous l'insert du siège bébé puis dans la rainure de fixation latérale du côté opposé. Faites passer la sangle dans le tendeur et serrez-la fermement.



### Pour les poussettes de modèle Cub/Cub X, l'adaptateur Cub Mount inclus est nécessaire.

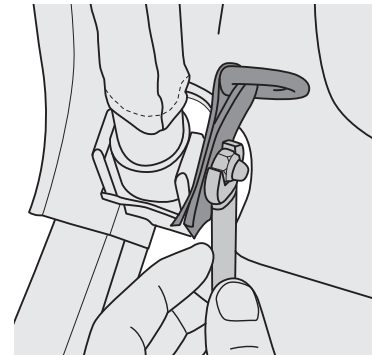
*remarque*

Ces étapes ne concernent que les poussettes des modèles Cub et Cub X.



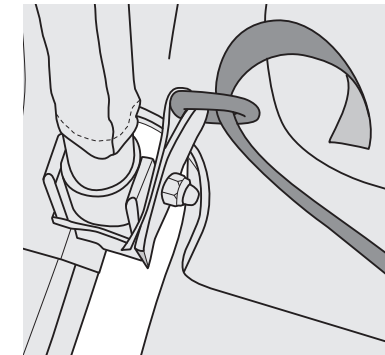
8a

Retirez l'écrou du cadre situé dans le coin avant de la remorque à l'aide d'une clé de 10 mm et d'une clé hexagonale de 5 mm.



8b

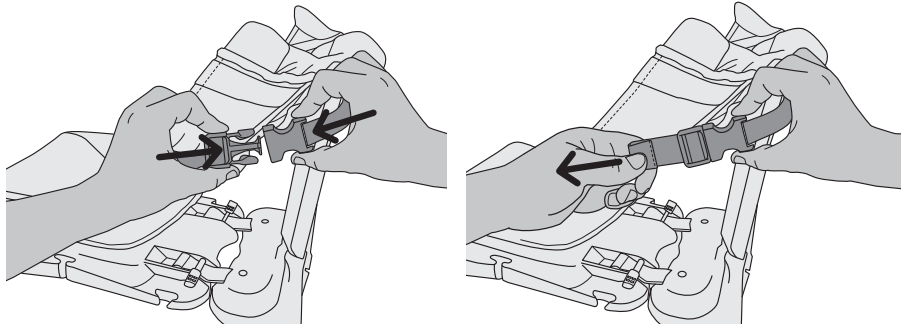
Installez l'adaptateur sous l'écrou et remplacez l'écrou et serrez-le fermement.



8c

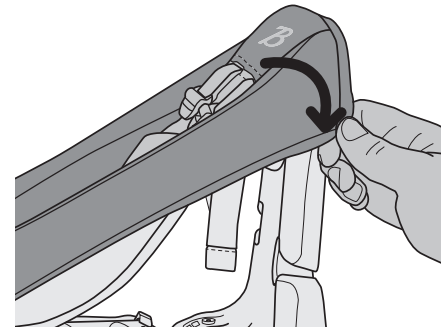
Faites passer la sangle dans l'anneau de l'adaptateur, puis suivez la même procédure pour faire passer la sangle dans la rainure de fixation latérale et le tendeur.

## Sécurisation de la zone d'assise



1

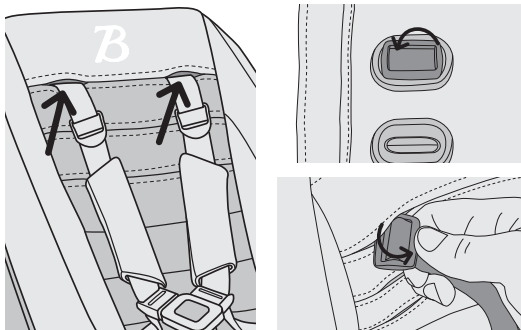
Fixez les boucles des deux côtés du siège et tirez fermement.



2

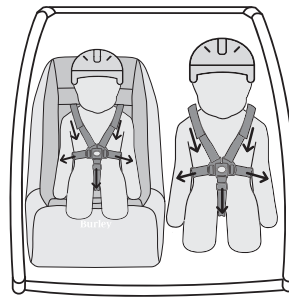
Repliez le tissu du siège sur le coin du siège de chaque côté et fixez-le au fermeture auto-agrippante.

## Ajustement du harnais et sécurisation de votre enfant



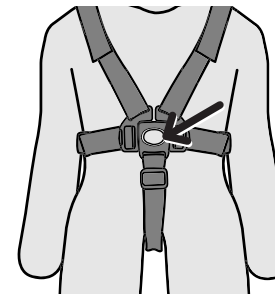
1

Assurez-vous que les sangles sont positionnées juste en dessous des épaules de l'enfant. Pour régler la position, tournez la boucle sur le côté, faites glisser de l'arrière vers l'avant. Insérez dans la nouvelle position depuis l'avant et sécurisez la position. Assurez-vous que la boucle passe complètement sur toute la surface du siège et que les deux sangles sont au même niveau.



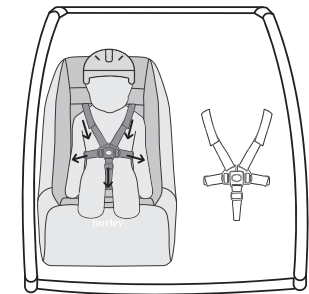
2

Avant d'asseoir ou de sortir votre enfant du siège, verrouillez le frein à main. Une fois qu'il est assis, fixez et ajustez les harnais. Attachez les sangles au niveau des épaules et de la taille dans la boucle de harnais à 5 points et ajustez-les correctement.



3

Pour sortir votre enfant du siège, appuyez sur le bouton jaune d'ouverture du harnais à 5 points.



4

En cas d'utilisation de la poussette double avec un seul enfant, veillez à toujours asseoir l'enfant dans la position latérale droite.



## Maintenance

### Stockage

Pour prolonger la durée de vie du produit, rangez l'insert du siège bébé à l'intérieur. Il ne doit pas être entreposé à des températures inférieures à -10°F (-23°C) ou supérieures à 150°F (65°C).

### Entretien des parties en tissu

Retirer le tissu de la base en plastique. Laver en machine à froid. suspendre pour sécher. NE PAS utiliser d'eau de javel.

## Garantie

Cet accessoire Burley est garanti contre tous vices de matériau et de fabrication : tissus : un an ; cadre et parties en plastique : deux ans. La date de l'achat d'origine indiquée sur le reçu daté constitue la preuve d'achat. Si un défaut de matériaux ou de fabrication est découvert pendant la période de Garantie limitée, nous réparerons ou remplacerons, à nos frais, votre produit sans que cela implique de coût pour vous. Cette garantie est uniquement valable dans le pays dans lequel le produit a été acheté. La Garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur d'origine de ce produit et n'est pas cessible à toute personne qui devient propriétaire du produit de l'acheteur d'origine. La Garantie limitée ne couvre pas les réclamations suite à une mauvaise utilisation, un nonrespect des instructions, une installation, un entretien ou une utilisation inapproprié(e), une modification abusive, une implication dans un accident et une usure normale. La Garantie limitée ne couvre pas les produits qui sont utilisés dans le cadre d'une location et Burley ne sera pas tenu responsable de tout dommage accessoire ou commercial relatif à ladite utilisation. DANS LA PLUS GRANDE MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ÉCRITE OU ORALE, DONT, NOTAMMENT, TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CARACTÈRE APPROPRIÉ POUR UNE FIN PARTICULIÈRE. La durée de toute garantie implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande ou de caractère approprié pour une fin particulière qui peut exister pendant la période de garantie explicite, est expressément limitée à la période de garantie. Certains États et pays n'autorisent pas les limites de durée d'une garantie limitée implicite ; par conséquent, la limitation et les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN CAS DE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU DE TOUTE OBLIGATION PAR APPLICATION DE LA LOI OU AUTREMENT EST LIMITÉ, COMME STIPULÉ DANS LA PRÉSENTE, À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, À NOTRE SEULE DISCRÉTION. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES ET INDIRECTS EST EXPRESSÉMENT EXCLUE. Certains États interdisent l'exclusion de la limite des dommages accessoires ou indirects, la limite d'exclusion ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie limitée vous procure des droits légaux spéciaux et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État à un autre ou d'un pays à un autre. Pour plus d'informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange pour les États-Unis ou le Canada, veuillez contacter Burley directement en appelant le 800-311-5294 ou en envoyant un e-mail à burley@burley.com. Pour plus d'informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange en dehors des États-Unis et du Canada, veuillez contacter le lieu d'achat pour le service de garantie. Soyez prêt à indiquer le modèle de produit, le numéro de série et une description du problème sous garantie. Certaines pièces de rechange peuvent être disponibles à l'achat après l'expiration de cette garantie limitée.

Rendez-vous sur notre site à l'adresse [www.burley.com](http://www.burley.com) ou appelez-nous au +1-541-687-1644 pour plus d'informations.



## Capacidades Máximas

**Peso máximo del niño**

10 kg

**Altura máxima del niño de pie**

70 cm

**Rango de edad del niño**

1-10 meses

### ADVERTENCIA

UTILIZAR SOLO PARA PASEAR. NO UTILICE NUNCA ESTE PRODUCTO PARA MONTAR EN BICICLETA. EL USO DEL PRODUCTO MONTANDO EN BICICLETA PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

### ADVERTENCIA

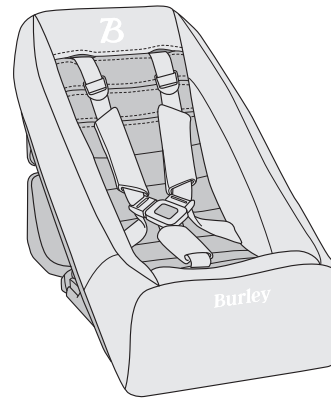
EL DESARROLLO DE CADA NIÑO ES ÚNICO. ES IMPORTANTE QUE CONSULTE AL PEDIATRA PARA ASEGURARSE DE QUE EL NIÑO ESTÁ PREPARADO PARA UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO.

### ADVERTENCIA

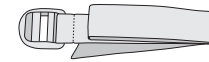
EVITE LESIONES GRAVES POR CAÍDAS O DESLIZAMIENTOS. UTILICE SIEMPRE EL ARNÉS DE CINCO PUNTOS.

## Contenidos de la Caja:

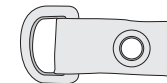
Baby Seat Insert



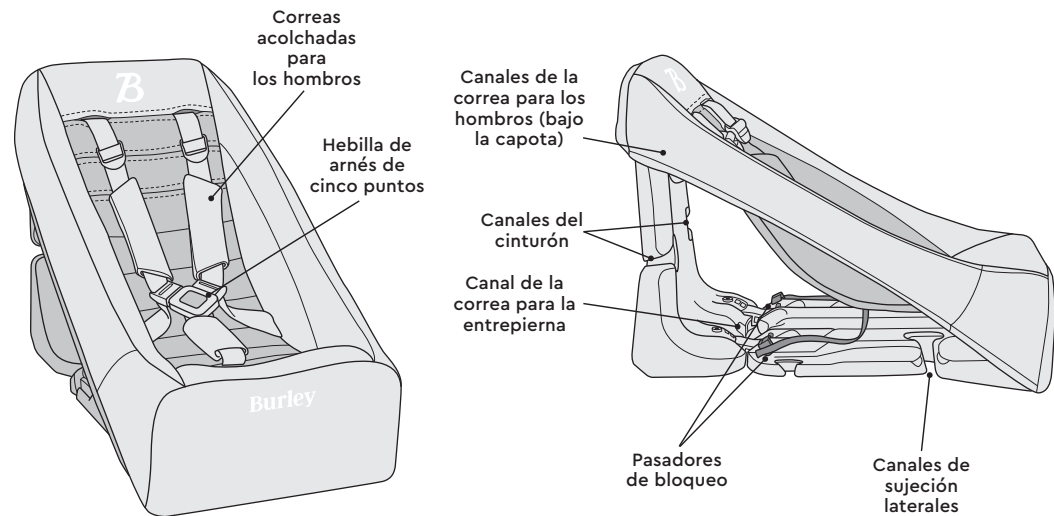
Correa de seguridad



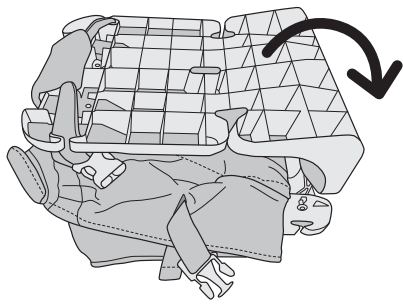
Cub® Mount



## Guía del Baby Seat Insert Burley

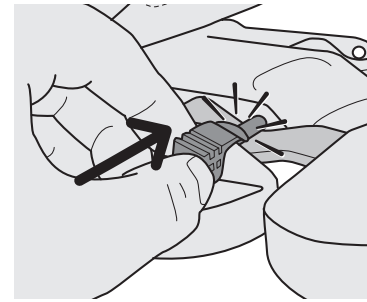
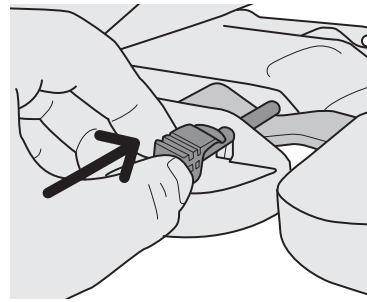
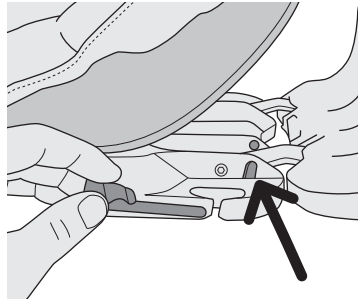


## Montaje de la base del asiento



1

Despliegue el asiento.



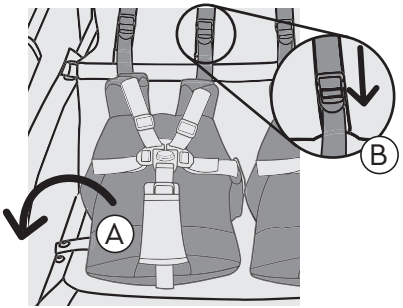
2

Asegure ambos lados con los pasadores. El clip encajará sobre la base de plástico cuando el pasador esté bien colocado. Es más fácil insertar el pasador con el asiento de lado.

*nota*

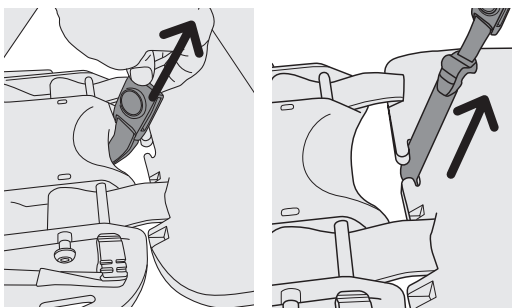
Asegúrese de que el pasador esté por encima de la bisagra y el clip esté fijado sobre la base.

## Fijación del asiento al cochecito



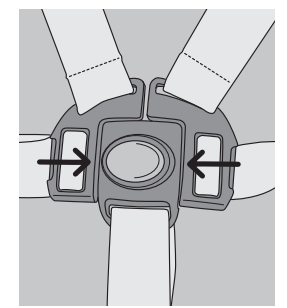
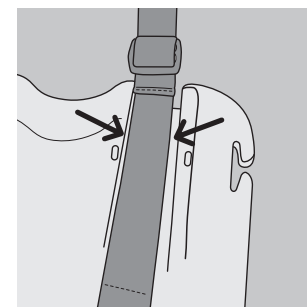
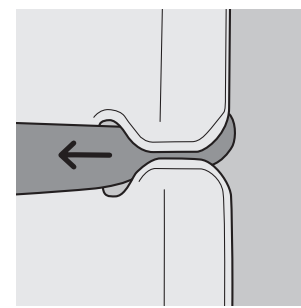
1

Retire el cojín del asiento del cochecito (A). Si el cochecito tiene función de inclinación, ajuste el asiento a la posición más vertical. Coloque los ajustadores de la correa para los hombros del cochecito de modo que estén en la posición más baja (B).



2

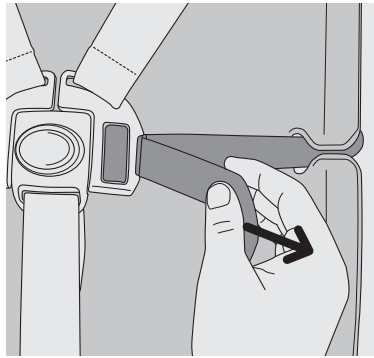
Tire de la correa de la entrepierna y de la hebilla del arnés a través del hueco entre las secciones de la base del asiento y deslice la correa en el canal de la correa de la entrepierna.



3

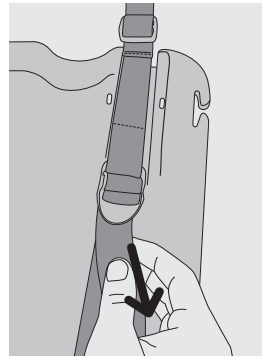
Deslice los cinturones en sus canales. Alinee las correas para los hombros con los canales del cinturón para los hombros. Asegure la hebilla de cinco puntos. Ajuste la correa de la entrepierna del asiento de modo que quede en la posición más baja posible.

## Fijación del asiento al cochecito (Continuado)



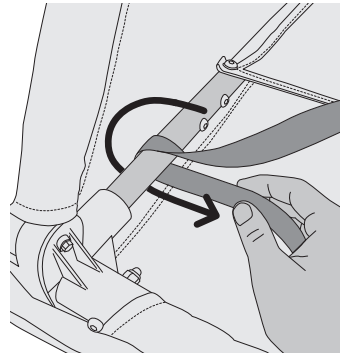
5

Apriete las dos correas para la cintura.



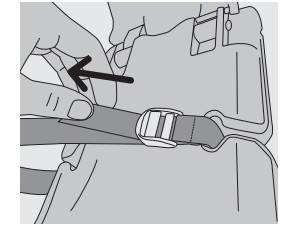
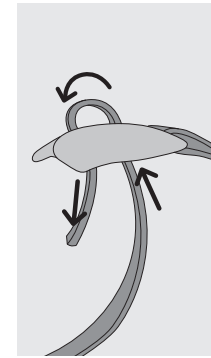
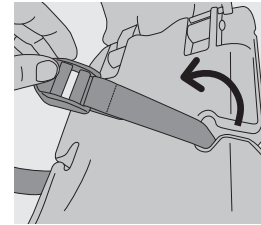
6

Apriete las correas para los hombros. Asegúrese de que todas las correas queden bien apretadas.



7

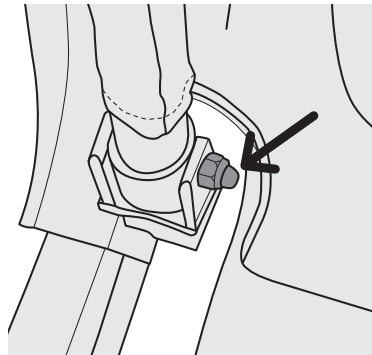
Fije la parte delantera del asiento al chasis del cochecito. Pase la correa de seguridad alrededor del elemento del chasis de la base más cercano al Baby Seat Insert. Pase la correa por debajo del Baby Seat Insert y hacia arriba a través del canal de sujeción lateral en el lado opuesto. Pase la correa por el tensor y apriétela bien.



### Para los cochecitos modelo Cub o Cub X, se requiere el adaptador Cub Mount incluido.

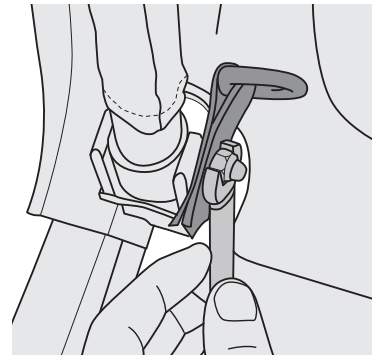
*nota*

Estos pasos son solo para los cochecitos modelo Cub y Cub X.



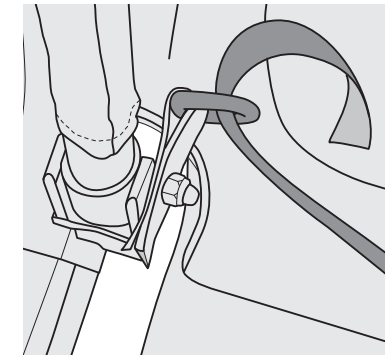
8a

Retire la tuerca del chasis situada en la esquina delantera del remolque mediante una llave de 10 mm y una llave hexagonal de 5 mm.



8b

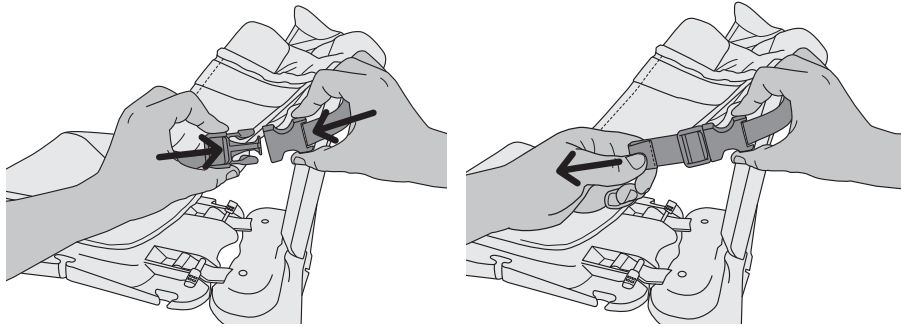
Instale el adaptador debajo de la tuerca, vuelva a colocar la tuerca y apriétela firmemente.



8c

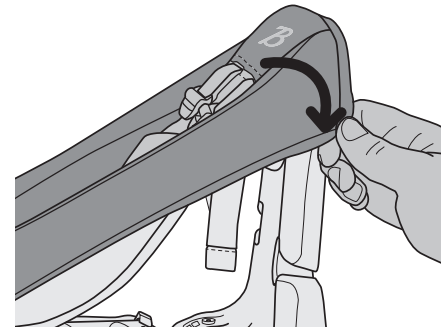
Pase la correa por el anillo adaptador y, a continuación, siga el mismo procedimiento para pasar la correa por el canal de sujeción lateral y el tensor.

## Fijación de la zona del asiento



1

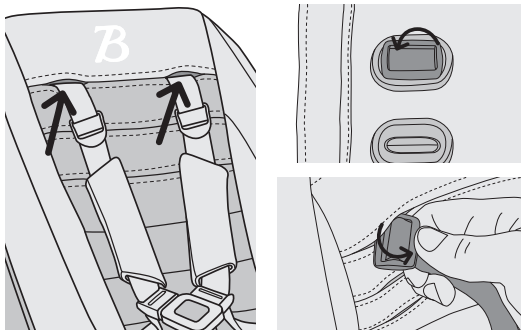
Asegure las hebillas a ambos lados del asiento y tire con fuerza.



2

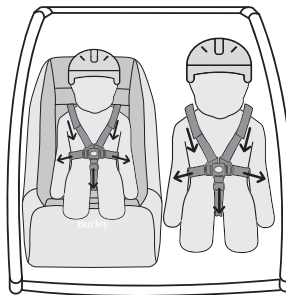
Doble la tela del asiento sobre la esquina del asiento en ambos lados y fíjela al cierre de gancho y bucle.

## Ajuste del arnés y sujeción segura del niño



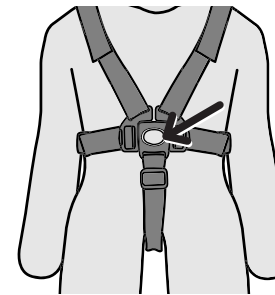
1

Asegúrese de que las correas para los hombros queden colocadas justo por debajo de los hombros del niño. Para ajustar la posición, gire la hebilla hacia los lados, deslícela por el asiento desde atrás hacia delante. Insértela en la nueva posición desde la parte delantera y fíjela. Asegúrese de que la hebilla pase por completo a través del asiento y que ambas correas queden al mismo nivel.



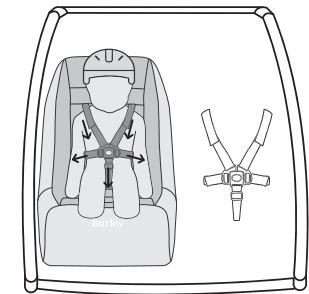
2

Antes de sentar o sacar a los niños, bloquee el freno de estacionamiento. Tras sentarlo, coloque y ajuste los arneses. Encaje las correas para los hombros y para la cintura en la hebilla del arnés de cinco puntos y ajuste las correas para que queden bien sujetas.



3

Para sacar a los niños, pulse el botón de liberación amarillo del arnés de cinco puntos.



4

Cuando utilice una silla de paseo doble con un niño, siéntelo siempre en la posición del lado derecho.

## Mantenimiento

### Almacenamiento

Para prolongar la vida útil del producto, guarde el Baby Seat Insert en el interior. No debe almacenarse a temperaturas inferiores a -23 °C ni superiores a 65 °C.

### Cuidado de los tejidos

Retirar el tejido de la base de plástico. Lavar a máquina en frío. Secar al aire libre. NO usar lejía.


## Garantía


Este accesorio de Burley cuenta con la siguiente garantía desde la fecha de compra frente a defectos en materiales y mano de obra: un año en tejidos; dos años en bastidor y piezas de plástico. Como prueba de compra es necesario disponer de un recibo de compra o venta que muestre la fecha de adquisición. Si encuentra algún defecto en los materiales o la mano de obra durante el periodo de la garantía limitada, nosotros, únicamente a discreción nuestra, repararemos o reemplazaremos su producto sin coste para usted. Esta garantía es válida únicamente en el país en el que fue comprado el producto. La garantía limitada se extiende solamente al comprador inicial de este producto y no es transferible a nadie que obtenga la propiedad del producto del comprador inicial. La garantía limitada no cubre reclamaciones derivadas del uso incorrecto, incumplimiento de las instrucciones, instalación, uso y mantenimiento inadecuados, abuso, alteración, participación en un accidente y desgaste normal. La garantía limitada no cubre productos usados para alquiler y Burley no se responsabilizará de ningún daño fortuito o comercial relacionado con dicho uso. EN LA MEDIDA QUE ASÍ LO PERMITA LA LEY, ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, ESCRITA U ORAL, INCLUIDA, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE LA COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR. La duración de cualquier garantía implícita, incluyendo cualquier garantía implícita sobre la capacidad de comercialización o aptitud para un fin en particular que pueda existir durante el periodo de la garantía expresa, está expresamente limitada al periodo de garantía limitada. Algunos estados y países no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía limitada implícita; por lo tanto, es posible que la limitación y las exclusiones no sean aplicables a su caso. EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CLIENTE POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN QUE SURJA CONFORME A LA LEY ESTARÁ LIMITADO SEGÚN LO ESPECIFICADO ANTERIORMENTE PARA REPARAR O REEMPLAZAR, ÚNICAMENTE A DISCRECIÓN NUESTRA. EN TODOS LOS CASOS, LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS E INDIRECTOS ESTÁ EXPRESAMENTE EXCLUIDA. Algunos estados no permiten la exclusión de la limitación de daños fortuitos o indirectos, por lo tanto, es posible que la limitación mencionada no sea aplicable a su caso. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de un país a otro. Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio en los EE.UU. o el Canadá, póngase en contacto con Burley directamente llamando al 800-311-5294 o enviando un correo electrónico a [burley@burley.com](mailto:burley@burley.com). Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio fuera de los EE.UU. y el Canadá, póngase en contacto con el establecimiento de compra sobre el servicio de garantía. Esté preparado para proporcionar el modelo del producto, el número de serie y una descripción del problema de la garantía. Algunas piezas de recambio pueden comprarse una vez finalizada esta garantía limitada. Visítenos en [www.burley.com](http://www.burley.com) o llámenos al +1-541-687-1644 para obtener más información.










 @burleydesign

 @burleytrailers

 @burleytrailers

 @burleytrailers

 @burleydesign

## Burley

1500 Westec Drive | Eugene, OR 97402 USA  
P. 541.687.1644 or 800.423.8445 | F. 541.687.0436  
burley@burley.com | Burley.com

©2024 Burley Design LLC

"Burley" is a registered trademark of Burley Design LLC | MAN-00084\_00